

NESPRESSO  
ATELIER  
MY MACHINE\*

\*Moj aparat

## Table of Contents / Sadržaj

Specifications / Specifikacija	2
Table of Contents / Sadržaj	2
Safety information	3
Mjere sigurnosti	6
Packaging contents / Sadržaj paketa	9
Nespresso Atelier	9
Machine overview / Prikaz	10
First use or after a long period of non-use / Prva upotreba ili upotreba nakon duleg nekorisćenja	11
Water hardness setting / Podešavanje tvrdoće vode	14
Coffee preparation / Priprema kave	15
Assembly / Disassembly of the milk frother / Sastavljanje / rastavljanje miksera za mlijeko	16
Milk recipe preparations when using a Nespresso VIEW mug (270ml) / Priprema napitaka prilikom korištenja View šalice (270 ml)	17
Milk recipe preparations when using your personal cup / Priprema napitaka prilikom korištenja svoje šalice	20
Milk recipes for your personal cup / Napitci sa mlijekom za Vašu šalicu	21
Programming coffee volume / Podešavanje veličine šalice	23
Reset to factory settings / Vraćanje na tvorničke postavke	24
Automatic power saving setting / Automatski režim uštede energije	25
Daily maintenance / Svakodnevno održavanje	26
Descaling / Uklanjanje kamenca	27
Priming, after emptying or unpriming / Potpuno pražnjenje uređaja	30
Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a repair / Pražnjenje sistema prije perioda nekorisćenja, kao preventiva od zamrzavanja ili prije popravka aparata	31
Troubleshooting	32
Rješavanje problema	33
Recycling & Environmental Protection / Recikliranje i zaštita okoliša	34
Nespresso Contact Information / Kontaktirajte Nespresso	34

## Specifications / Specifikacija

~	220-240V~ 1250-1500 W	Frequency (Hz): 50-60 Hz / Frekvencija (Hz) 50-60 Hz Protection class: Class I / Klasa zaštite: Klasa I
<b>Pmax</b>	Max 19 bar	
	~ 4.5 kg	
	1.0 L	
	 11.9 cm	 27.9 cm  43.4 cm



**Caution/Warning**



**Electrical hazard**



**Unplug the damaged power cord**



**Caution: hot surface**



**CAUTION: when this symbol appears, please consult the safety instructions to prevent any hazard and potential damage.**



**INFORMATION: when this symbol appears, please acquaint yourself with the advice for using your machine in an appropriate, safe manner.**



**CAUTION: these safety instructions are an integral part of the machine. Read them carefully before using your new machine for the first time. Keep them in an easy-to-find place where you can refer to them at a later stage.**

- This machine is designed to prepare drinks according to these instructions. Only use the machine for its intended purposes.
- This machine was only designed for indoor use, under non-extreme temperature conditions.
- Protect your machine from direct sunlight, water splashes and humidity.
- This machine is only intended for household use. It is not designed to be used in staff kitchens in shops, offices and other work environments, farms; for use by patrons of hotels, motels and other bed and breakfast-type residential environments.
- This machine may be used by children 8 years and up under adult supervision, provided that they have received instructions for the safe use of the machine and they have been made fully aware of the risks involved. Cleaning and maintenance of the machine must not be performed by children, unless they are under adult supervision.
- Ensure that children under 8 years of age do not have access to the machine or to its power cord.
- This machine can be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on the safe use of the machine and that they fully understand the hazards involved.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or prior instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
- Ensure that children do not play with the machine.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- In the event of commercial use or inappropriate usage or handling, the manufacturer disclaims all liability and the warranty will not apply, as well as for damage resulting from unsuitable use, improper use, repairs performed by individuals who have not been trained to do so or failure to observe the instructions.



**Avoid risks of fatal electric shock and fire**

- In the event of an emergency: immediately unplug the machine from the electrical outlet.
- Only plug the machine into suitable outlets that are easily accessible and

earthed. When using an adaptor, ensure that it provides a connection that is properly earthed. Ensure that the voltage of the power supply is identical to the one indicated on the rating plate. Any use of an unsuitable electrical connection will lead to the cancellation of the warranty.

### **The machine must only be plugged in once it is set up.**


- Do not pull the power cord over sharp edges, and be sure to attach it or to let it hang freely.
- Keep the power cord away from all sources of heat and humidity.
- If the power cord or outlet are damaged, they must be replaced by the manufacturer, the service agent or individuals who have identical qualifications, in order to prevent any risk.
- Do not operate the machine if the cord or outlet are damaged. Return the machine to *Nespresso* or


to an authorised *Nespresso* retailer.

- Where the use of an extension cord is required, only use an earthed power cord, whose conductor has a cross-section of at least 1.5 mm<sup>2</sup> or matching input power.
- To prevent all hazards, never place the machine on or near hot surfaces such as radiators, cooking plates, ovens, gas burners, open flame or all other similar heat sources.
- Always place the machine on a stable, level and flat surface. The surface must be resistant to heat and liquids such as water, coffee, descaling product or any other similar liquid.
- During use, never place the machine in a piece of furniture.
- In the event of a prolonged period of non-use, unplug the machine from the electrical outlet.
- Unplug the machine by pulling on the plug rather than the power cord to prevent damage to the cord.
- Prior to cleaning and maintaining your machine, unplug it from the electrical outlet and let it cool.
- To unplug the machine, cancel the preparation, then remove the plug from the electrical outlet.
- Never touch the power cord with wet hands.
- Never immerse the machine, in whole or in part, in water or in any other liquids.
- Never wash the machine or its components in a dishwasher, except for the milk frother and the capsule container.
- The simultaneous presence of electricity and water is dangerous and may cause fatal electrical shocks.
- Do not open the machine. Dangerous voltage contained inside the machine!
- Never place anything other than a coffee capsule in the opening intended for this purpose. To do so would risk causing a fire or fatal electrical shocks!
- The use of accessories not recommended by the

manufacturer may cause a fire, electrical shock or injury.

### **Prevent damage that may be caused by the machine's use.**

- Never leave your machine unsupervised while it is in operation.
- Do not use the machine if it is damaged, if it has fallen or if it does not work perfectly. Immediately unplug it from the electrical outlet. Contact *Nespresso* or an authorised *Nespresso* retailer to repair or adjust your machine.
-  A damaged machine may cause electrical shocks, burns and fires.
- Always fully close the lever and never lift it while the machine is in operation. Burns may occur.
- Do not put your fingers under the coffee outlet or the milk frother connection; this can pose a burn hazard.
- Do not put your fingers in the capsule compartment or in the capsule container. This poses an injury hazard.

-  Do not touch the surfaces that become hot during or after a preparation or descaling: the coffee outlet, the milk frother and the milk frother connection.
- To prevent injury, do not use the milk frother without a glass.
- To prevent injury, do not touch the milk frother while it is spinning.
- When a capsule has not been perforated by the blades, water may flow around a capsule and damage the machine.
- Never use a used, damaged or misshapen capsule.
- If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn off the machine and unplug it prior to performing any operation. Call *Nespresso* or an authorised *Nespresso* retailer.
- Always fill the water tank with cold, drinking water.
- Empty the water tank if the machine is not used for an extended period (holidays, etc.).
- Replace the water in

- the water tank when the machine is not used for a week-end or a similar length of time.
- Do not use the machine without the drip tray and drip grid to prevent liquid from spilling onto surrounding surfaces.
- Never clean your machine using a cleaning product or solvent. Use a soft, non-abrasive, damp cloth and a gentle detergent to clean the surface of your machine.
- To clean the machine, only use clean material.
- This machine is designed for *Nespresso* coffee capsules exclusively available via *Nespresso* or your authorised *Nespresso* retailer.
- All *Nespresso* machines are subject to strict controls. Reliability tests, performed under real usage conditions, are conducted at random on selected units. Some machines may therefore present signs of prior use.
- *Nespresso* reserves the right to modify this user manual without prior notice.

## Descaling

- When used correctly, the *Nespresso* descaling product will ensure the proper operation of your machine throughout its service life and an optimal tasting experience, cup after cup.
- The *Nespresso* descaling product is specially designed for *Nespresso* machines; the use of any other unsuitable product would risk damaging the machine's components or provide insufficient descaling.
- Your *Nespresso* machine determines the moment when descaling is required, based on the quantity of water used and your water's hardness level. This level is defined during the first use by means of the water hardness test stick. Consider performing a new water hardness test if you are using your machine in another region or country.
- Descale your machine as soon as it indicates that this is required. If you perform the operation too

late, descaling may not be completely effective.

- Descaling is mandatory when the machine indicates that this is required (blinking "Descaling" alert indicator light). To protect your machine's internal components, if descaling is not performed, after a few cycles, the "Descaling" alert indicator light lights up steadily and the machine locks itself until the descaling is performed.
- Perform descaling according to the instructions

**KEEP THESE INSTRUCTIONS**  
**Send them to any new user of the machine.**  
**This user manual is available in PDF format on [nespresso.com](https://www.nespresso.com)**



## Opres/upozorenje



## Rizik od električnog udara



## Isključite oštećeni kabal za napajanje



## Opres: Vruća površina

- Ovaj uređaj je namijenjen za pripremu napitaka u skladu sa ovim uputama. Uređaj koristiti samo za namijenjene svrhe
- Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje isključivo u zatvorenom prostoru i ne ekstremnim temperaturnim uvjetima.
- Uređaj zaštitite od direktne sunčeve svjetlosti, duljeg polijevanja vodom i vlage.
- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične namijene poput korištenja u kuhinjama za zaposlene u prodavaonicama, uređima i drugim radnim okruženjima, farmama; od strane klijenata u hotelima, motelima i

drugim vrstama smještaja; smještajima za noćenje sa doručkom.

- Uređaj mogu koristiti djeca starosti 8 godina ili više, samo uz nadzor i upute u pogledu upotrebe uređaja na siguran način i ako u potpunosti shvaćaju moguće opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom odrasle osobe.
- Uređaj i kabl držati van doseg djece mlađe od 8 godina.
- Uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim, mentalnim sposobnostima



**OPREZ:** kada vidite ovaj znak, obratite pažnju na mjere sigurnosti kako biste spriječili moguće ozlijede i oštećenja.



**INFORMACIJE:** kada vidite ovaj znak, pročitajte savjete o ispravnom i sigurnom korištenju Vašeg uređaja



**OPREZ:** mjere sigurnosti su dio uređaja. Pročitajte ih pažljivo prije prve upotrebe Vašeg novog uređaja. Čuvajte ih na mjestu na kojem ćete ih kasnije moći pronaći i primijeniti ih.

ili nedovoljnim iskustvom ili znanjem, samo uz nadzor i upute u pogledu upotrebe uređaja na siguran način i ako shvaćaju moguće opasnosti

- Uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama sa smanjenim fizičkim, osjetilnim, mentalnim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom ili znanjem, osim pod nadzorom svog skrbnika ili nakon izdavanja instrukcija o uređaju od strane svog skrbnika.
- Djeca se ne smiju igrati sa uređajem.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrali sa uređajem.

- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost a garancija se neće primjenjivati za bilo kakvu komercijalnu upotrebu, neadekvatno korištenje ili upotrebu uređaja, bilo kakvu štetu nastalu upotrebom u druge svrhe, neispravan rad, nestručne popravke ili nepoštovanje uputa.



## **Spriječite rizik od smrtonosnog strujnog udara i požara**

- U slučaju hitne situacije: odmah izvucite utikač iz utičnice.
- Uređaj isključite isključivo u odgovarajuću, uzemljenu utičnicu kojoj se lako može pristupiti. Provjerite da li je napon na izvoru

napajanja isti poput napona navedenog na pločici sa oznakama. Upotreba neodgovarajuće utičnice poništava garanciju.

### **Uređaj mora biti priključen tek nakon postavljanja.**

- Kabl nemojte povlačiti preko oštarih rubova, savijati ga ili pustiti da visi.
- Držite kabl dalje od topline i vlage.
- Ako su kabl za napajanje ili utikač oštećeni, njih mora zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštení serviser ili slično kvalificirane osobe, kako bi se spriječili svi rizici.
- Ako su kabl ili utikač oštećeni, nemojte koristiti uređaj. Vratite uređaj Nespresso Klubu ili ovlaštenom predstavniku Nespresso-a.
- Ako morate koristiti produžni kabl, koristite samo uzemljeni kabl sa poprečnim presjekom vodiča od najmanje 1,5 mm<sup>2</sup> ili odgovarajućom ulaznom snagom.
- Kako biste spriječili

opasnost, uređaj nikada nemojte postavljati na ili pored vrućih površina poput radijatora, peći, pećnica, gorionika, otvorenog plamena i slično

- Uređaj uvijek postavite na horizontalnu, stabilnu i ravnu površinu. Površina mora biti otporna na toplinu i tekućine poput vode, kave, sredstva za uklanjanje kamenca i slično.
- Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite duže vrijeme.
- Uređaj isključite iz struje tako što ćete povući utikač a ne vući kabl, kako bi se spriječilo oštećenje kabla.
- Prije čišćenja i servisiranja, uklonite utikač iz utičnice i pustite da se uređaj ohladi.
- Prije isključivanja uređaja iz struje, izađite iz svih podešavanja na uređaju, zatim ga isključite iz struje.
- Nikad nemojte dodirivati kabl vlažnim rukama.
- Nikada nemojte potapati uređaj ili bilo koji njegov dio u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Nikada nemojte stavljati uređaj ili bilo koji njegov

dio u stroj za pranje suđa, osim dodatka za mlijeko i spremnika za iskorištene kapsule.

- Struja i voda zajedno su opasni i mogu dovesti do smrtonosnih strujnih udara.
- U dio namijenjen za kapsulu nemojte stavljati druge predmete, može doći do požara ili električnog udara.
- Upotreba drugih dodataka ili predmeta koji nisu preporučeni od strane Nespresso-a mogu uzrokovati požar, električni udar ili ozljedu.


### **Spriječite moguće ozljede kada je uređaj u radu.**

- Uređaj nemojte ostavljati bez nadzora tokom rada.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ako je oštećen, ako je došlo do pada uređaja ili ako uređaj ne funkcionira kako treba. Odmah uklonite utikač iz utičnice. Kontaktirajte Nespresso Klub ili ovlaštenog Nespresso zastupnika radi ispitivanja, popravka ili prepravke.
- Oštećen uređaj može uzrokovati strujne udare,

opekline i požar.



Uvijek u potpunosti zatvorite ručicu i nikada je nemojte podizati tokom rada. Može doći do opekline.

- Ne stavljajte prste ispod izlaza za kavu ili mlijeko jer može doći do opekline
- Nemojte stavljati prste u odjeljak za kapsulu ili otvor za kapsulu. Opasnost od ozljede!
- Nemojte dirati dijelove koji su topli tokom ili pripreme napitaka ili čišćenja od kamenca, mikser za mlijeko kao i dio koji povezuje uređaj i mikser za mlijeko.
-  Kako biste izbjegli ozljede, ne koristite mikser za mlijeko bez čaše.
- Kako biste izbjegli ozljede, ne dirajte mikser za mlijeko dok je u procesu izrade pjene
- Ako kapsula nije probijena noževima, može doći do oštećenja uređaja.
- Nikada nemojte koristiti već iskorištenu, oštećenu ili deformiranu kapsulu.
- Ako je kapsula zaglavljena

u odjeljku za kapsulu, isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje prije nego što bilo što uradite.

Nazovite *Nespresso* Klub ili ovlaštenog zastupnika *Nespresso*-a.

- Spremnik za vodu uvijek punite hladnom i svježom vodom za piće.
- Ispraznite spremnik za vodu ako se uređaj neće koristiti duže vrijeme ( praznici itd. )
- Zamijenite vodu u spremniku ako niste koristili uređaj tokom vikenda ili sličnog vremenskog perioda.
- Nemojte koristiti uređaj bez posude za kapanje i mrežice za kapanje kako biste izbjegli prolijevanje tekućine na okolne površine.
- Nemojte koristiti jaka sredstva ili mješavine za čišćenje. Koristite vlažnu krpu i blago sredstvo kako biste očistili površinu uređaja. .
- Za čišćenje uređaja koristite samo čiste alate.
- Ovaj uređaj je dizajniran za *Nespresso* kapsule za kavu dostupne isključivo preko *Nespresso* Kluba ili Vašeg

ovlaštenog *Nespresso* zastupnika.

- Svi *Nespresso* uređaji prolaze stroge kontrole. Testovi pouzdanosti u praktičnim uvjetima obavljaju se slučajnim odabirom na izabranim jedinicama.
- Ovo može ukazati na tragove bilo koje prethodne upotrebe. *Nespresso* zadržava pravo izmijene uputa bez prethodne najave.

### Uklanjanje kamenca

- *Nespresso* sredstvo za uklanjanje kamenca, kada se ispravno koristi, pomaže u pravilnom funkcioniranju Vašeg uređaja tokom njegovog vijeka trajanja kao i da Vaše iskustvo izrade kave bude jednako savršeno kao i prvog dana.
- *Nespresso* sredstvo za uklanjanje kamenca je dizajnirano za *Nespresso* uređaje, upotrebom drugog proizvoda postoji rizik od kvara dijelova uređaja ili neadekvatnog čišćenja.
- Vaš *Nespresso* uređaj sam prepoznaje trenutak kada

treba čišćenje od kamenca, ovisno od iskorištene količine vode kao i tvrdoće vode koja se koristi. Nivo se definira korištenjem štapića za procjenu tvrdoće vode koja se koristi.

- Test tvrdoće vode se preporučuje ako promijenite mjesto ili zemlju boravka.
- Čišćenje od kamenca treba napraviti čim Vaš uređaj da znak da je čišćenje neophodno. Ako se ne napravi u kratkom roku, moguće je da čišćenje neće imati potpuni učinak.
- Čišćenje od kamenca treba napraviti kada aparat da znak da je vrijeme za čišćenje ( lampica za čišćenje će zasvijetliti ).
- Ukoliko nakon određenog vremena uređaj nije očišćen, kako ne bi došlo do kvara unutrašnjih komponenti, gumb za čišćenje od kamenca će neprestano svijetliti. Nakon čega će se uređaj zaključiti, dok čišćenje od kamenca ne bude obavljeno.

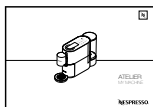
- Čišćenje od kamenca odraditi po uputama.

**SAČUVAJTE OVE UPUTE**  
**Prosljedite ih svakom narednom korisniku. Ove upute su dostupne i u PDF formatu na nespresso.com**





Coffee Machine  
*Nespresso View Mug* (270ml)  
Aparat za kavu  
*Nespresso View šalica* (270ml)



User manual  
Uputstvo za upotrebu



Tasting Box of *Nespresso* Capsules  
Poklon za degustaciju *Nespresso* kapsula

Recipes leaflet  
Letak sa uputama za pripremu napitaka

Milk frother and descaling information  
Mikser za mlijeko i informacije o načinu uklanjanja kamenca

## THE CLASSIC ESPRESSO EXPERIENCE

With the *Nespresso* Original system, you're invited to enjoy the essence of an espresso, with or without milk. Inspired by the Italian coffee tradition, it's a timeless experience at the touch of a button. The *Nespresso* Original machines and capsules offer an array of aromas to fit all coffee tastes. Espresso or lungo, black or in a recipe, always layered with a soft crema or an indulgent foam. This is only made possible thanks to the 19-bar pressure in every machine. It extracts the optimal flavours from each capsule, to reveal them in your cup.

*Nespresso* Original, classic in its own way.

## DOŽIVITE KLASIČAN ESPRESSO

Pomoću sustava *Nespresso* Original možete uživati u pravom espresso, sa ili bez mlijeka. Inspiriran talijanskom tradicijom ispijanja kave, doživjeti ćete bezvremensko iskustvo samo jednim pritiskom gumba. Aparati i kapsule *Nespresso* Original nude niz aroma koje odgovaraju svi ukusima kave. Espresso ili Lungo, crna kava ili napitak od kave, uvijek sa dodatkom meke kreme ili blage pjene. Ovo je moguće samo zahvaljujući pritisku od 19 bara u svakom aparatu. Iz njih se izdvajaju optimalni okusi iz kapsula, kako biste ih mogli otkriti u svojoj šalici.

*Nespresso* Original, klasičan na svoj način.



**CAUTION:** when this symbol appears, please consult the safety instructions to prevent any potential hazard and damage.



**OPREZ:** kada vidite ovaj znak, obratite pažnju na mjere sigurnosti kako biste izbjegli moguće ozljede i oštećenja.



**INFORMATION:** when this symbol appears, please acquaint yourself with the advice provided to ensure safe, compliant use of your machine.



**INFORMACIJE:** kada vidite ovaj znak, pročitajte savjete o ispravnom i sigurnom korištenju Vašeg uređaja

# Machine overview / Prikaz

"Descaling": Descaling alert /  
"Čišćenje od kamenca" Indikator za  
čišćenje od kamenca



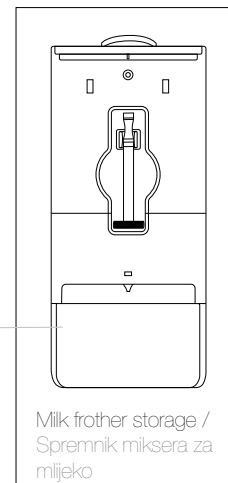
"Clean":  
Milk frother cleaning alert /  
"Čišćenje"  
Indikator za čišćenje miksera  
za mljeko

Recipes keys /  
Napitci

Water tank /  
Spremnik za  
vodu

Lever /  
Ručica

Head /  
Glava



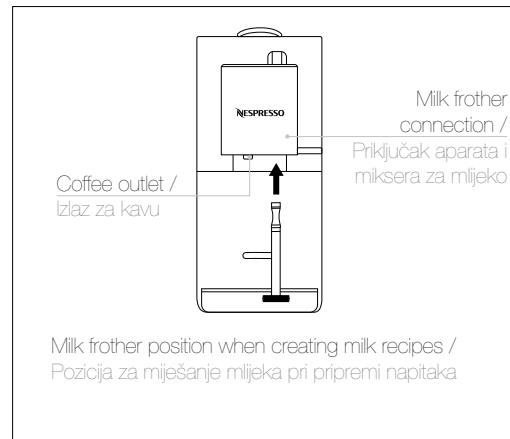
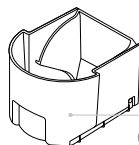
High position for the drip tray /  
Gornji dio posude za kapanje

Low position for the drip tray /  
Donji dio posude za kapanje

Drip grid /  
Mrežica za  
kapanje

Drip tray /  
Posuda za kapanje

Drip base /  
Baza posude za  
kapanje



# First use or after a long period of non-use/ Prva upotreba ili korištenje uređaja nakon dužeg vremena

**!** First, read the safety instructions to prevent hazards of fatal electrical shock and fire.

- **Only plug the machine into suitable outlets that are easily accessible and earthed. When using an adaptor, ensure that it provides a connection that is properly earthed. Ensure that the voltage of the power supply is the same as the one indicated on the rating plate. The use of an unsuitable electrical connection voids the warranty.**
- **Where the use of an extension cord is required, only use an earthed power cord, whose conductor has a cross-section of at least 1.5 mm<sup>2</sup>.**

**i** **As long as the machine has not completed the priming, it will not produce any coffee.**

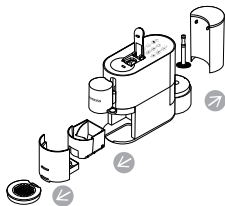
**Descaling is mandatory** when the machine indicates that this is required (blinking "Descaling" alert indicator light). If descaling is not performed, after 30 cycles, the "Descaling" alert indicator light lights up steadily and the machine locks itself until the descaling is performed.

**!** Prvo pročitajte upute kako biste spriječili ozljede, smrtonosni strujni udar ili požar.

- Uređaj priključiti samo u odgovarajuće utičnice koje su lako dostupne i uzemljene. Kada koristite adapter, provjerite osigurava li vezu koja je uzemljena.
- Provjerite je li napon isti kao napon naveden na tipskoj pločici. Upotreba neprikladnog električnog priključka poništava garanciju

**i** Sve dok uređaj nije spreman za upotrebu, neće moći raditi kavu.

- Čišćenje od kamenca je obavezno. Kada uređaj pokaže znak da je došlo vrijeme za čišćenje od kamenca, ukoliko se čišćenje ne napravi nakon 30 novih izrada kave, lampica za čišćenje počinje neprestano svijetliti i uređaj se zaključava dok se čišćenje ne obavi.

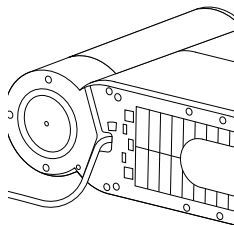


- 1** When unpacking the machine, place it on a horizontal, stable, uncluttered work surface. Remove the water tank, drip tray, drip base and capsule container. Remove the milk frother from its storage.

Kada raspakirate aparat, postavite ga na ravnu i stabilnu površinu.

Izvadite spremnik za vodu, posudu za kapanje i spremnik za iskorištene kapsule.

Izvadite i mikser za mlijeko iz svog ležišta.



- 2** Position the cord to the right or left of the machine (according to your preference) by using the housing intended for this purpose under the machine.

Kada raspakirate aparat, postavite ga na ravnu i stabilnu površinu.

Izvadite spremnik za vodu, posudu za kapanje i spremnik za iskorištene kapsule.

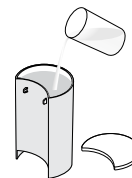
Izvadite i mikser za mlijeko iz svog ležišta.

- 3** Plug the machine into the mains.

Uključite aparat

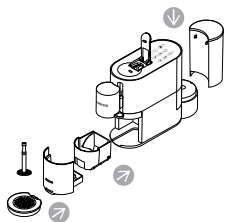
- 4** Rinse the water tank before filling it with fresh drinking water.

Išperite spremnik za vodu prije nego što ga napunite svježom vodom.



EN First use or after a long period of non-use/

HR Prva upotreba ili korištenje uređaja nakon dužeg vremena

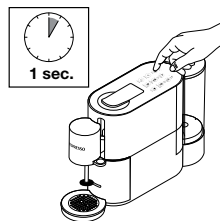


5 Place the water tank on its base, then insert the capsule container and the drip tray. Place the milk frother.

i Refer to the "Assembly/Disassembly of the milk frother" paragraph.

Postavite spremnik za vodu u svoje ležište, zatim postavite spremnik za kapsule i posudu za kapanje. Postavite i mikser za mlijeko.

i Pogledajte upute "Sastavljanje/Rastavljanje miksera za mlijeko"



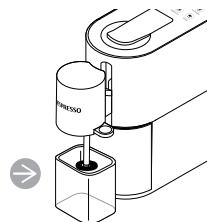
6 Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.

Uključite aparat pritiskom na jedan od devet gumba.



7 The 9 recipes keys blink. The machine is in startup mode. If only 3 keys are blinking, check that the milk frother is properly inserted.

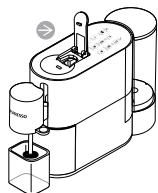
9 gumba za napitke treperi. Aparat je u režimu pokretanja. Ako trepere samo 3 gumba, provjerite je li mikser za mlijeko pravilno ubačen.



8 Place a container (600 ml) under the head.

Postavite spremnik (600ml) ispod glave.

# First use or after a long period of non-use/ Prva upotreba ili korištenje uređaja nakon dužeg vremena

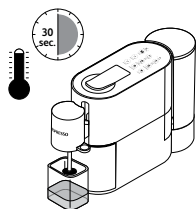


- 9 Lift the lever and leave it in an open position.**  
Podignite ručicu i ostavite je u tom položaju

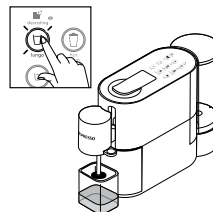


- 10 Press one of the 9 keys. The 9 keys blink quickly.**  
**Some water may flow from the milk frother for a few seconds.**
- Pritisnite bilo koji od 9 gumba, svi gumbi će brzo treperiti.
- Moguće je da voda curi nekoliko sekundi kroz mikser za mlijeko**

- 11 Priming is completed. Lower the lever.**  
Pranje je završeno. Spustite ručicu.




- 12 Light will blink while the machine is heating up. Steady light indicates the machine is ready for rinsing.**
- Gumbi će treperiti dok se uređaj ne zagrije. Kada se uređaj zagrije, gumbi će prestano svijetliti.




- 13 Press the Lungo key to rinse the machine. Repeat this operation three times. Next, press the Hot Foam key to clean the steam circuit. The machine is ready for use.**
- All our machines are fully tested after having been manufactured. Traces of coffee may be visible in rinsing water.**
- Pritisnite Lungo gumb kako bi ste isprali uređaj. Ponovite tri puta. Zatim pritisnite gumb za toplu pjenu kako biste isprali sistem za paru.
- Svi naši uređaji su testirani nakon proizvodnje. Moguće je da ćete tokom ispiranja vidjeti ostatke kave u vodi.**




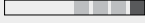






# Water hardness setting / Podešavanje tvrdoće vode

 This step consists of defining the water hardness (i.e. the limestone level) so that the machine personalises how frequently descaling is performed. The water hardness level can be tested with the water hardness stick available on the first page of the user manual. The water hardness is set at 4 by factory default.

Wet it in the water that you will be using. Analyse the water hardness level using the water hardness table.

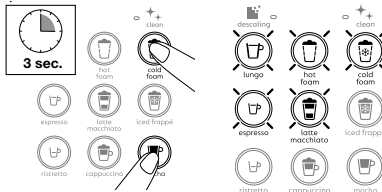
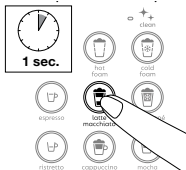
 Ovaj korak se sastoji od definiranja tvrdoće vode (nivo kamenca) tako da uređaj personalizira učestalost čišćenja od kamenca. Tvrdoća vode se testira štapićem za tvrdoću vode (upute na prvoj strani). Potopite štapić u vodu koju ćete koristiti za izradu kave. Utvrdite tvrdoću vode koristeći tablicu tvrdoće vode.

Water hardness table / Tabela tvrdoće vode

			Level / Stupanj	dH	fH	mg/L CaCO <sub>3</sub>
	Lungo		0	<3	<5	<50
	Hot foam / Topla pjena		1	>4	>7	>70
	Cold foam / Hladna pjena		2	>7	>13	>130
	Espresso		3	>14	>25	>250
	Latte Macchiato		4	>21	>38	>380

**1** Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.

Uključite uređaj pritiskom na bilo koji od 9 gumba.



**2** Simultaneously press the Cold Foam + Mocha keys for 3 seconds: the “Descaling” and “Clean” alert indicator lights light up and the Lungo, Hot Foam, Cold Foam, Espresso and Latte Macchiato keys blink.

Istovremeno pritisnite gumb za Hladnu pjenu+Mocha, držite tri sekunde; gumb za “Uklanjanje kamenca” i “Čišćenje” neprestano svijetle. Gumbi za Lungo, Toplu pjenu, Hladnu pjenu, Espresso i Latte Macchiato počinju treperiti.

**3** Press the key that matches the hardness measured. The key blinks 3 times to confirm the new selected value.

Pritisnite gumb koji odgovara izmjerenoj tvrdoći. Tipka zatreperi tri puta kao potvrda novoizabrane vrijednosti.



**4** The machine automatically exits from the Water Hardness Setting Menu mode.

**NOTE:** the Water Hardness Setting Menu mode deactivates after 15 seconds of inactivity.

Uređaj automatski izlazi iz režima menija podešavanja tvrdoće vode. **NAPOMENA:** Režim menija podešavanja tvrdoće vode deaktivira se nakon 15 sekundi neaktivnosti.

# Coffee preparation / Priprema kave

EN

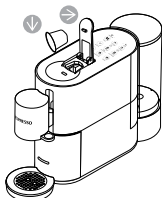
HR

**⚠** **Never lift the lever** during operation and refer to the important safeguards to avoid possible harm when operating the appliance.

**⚠** **Nikada ne dizite ručicu** tokom rada i obratite pažnju na važne mjere zaštite kako biste izbjegli moguća oštećenja pri radu uređaja.

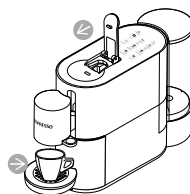
- 1** Turn on the machine by pressing one of the coffee keys (Ristretto, Espresso, Lungo).

Uključite aparat pritiskom na gumb Ristretto, Espresso ili Lungo



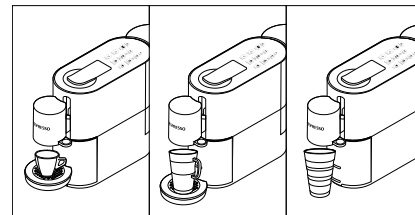
- 2** Lift the lever completely and insert a capsule.

Podignite ručicu i ubacite kapsulu.



- 3** Close the lever and place a cup under the coffee outlet.

Zatvorite ručicu i stavite šalicu ispod izlaza za kavu.



- 4** Adjust the position of the drip tray according to your cup. Make sure the drip tray is properly placed.

Podesite položaj posude za kapanje prema svojoj šalici. Provjerite je li ležište za kapanje pravilno postavljeno.

110 ml →



lungo

40 ml →



espresso

25 ml →



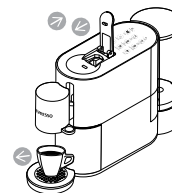
ristretto

- 5** Press the Ristretto, Espresso or Lungo key. The selected key blinks while the coffee is flowing and lights up steadily once the recipe is done. The preparation will stop automatically. To stop the coffee flow at any time, press the selected recipe key again.

- i** To top up your coffee, press the selected recipe again.

Pritisnite Ristretto, Espresso ili Lungo gumb. Odabrani gumb treperi dok kava teče i neprestano svijetli dok kava ne istekne. Priprema će se automatski završiti. Da biste u bilo kojem trenutku zaustavili protok kave, ponovno pritisnite odabrani gumb.

- i** Da dopunite kavu, ponovno pritisnite odabranu recepturu



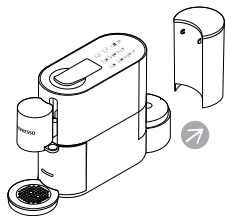
- 6** Once preparation done, take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule.

Kada je priprema gotova uzmite šalicu. Podignite i zatvorite ručicu kako biste izbacili kapsulu.

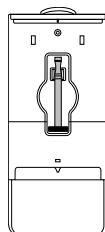
**NOTE** : while the machine turns on, you may press any coffee key. The coffee will automatically flow as soon as the machine is ready.

**NAPOMENA**: dok se uređaj uključuje možete pritisnuti bilo koji gumb za izradu kave. Kava će automatski poteći čim aparat bude spreman.

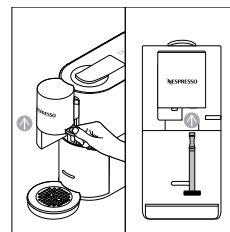
EN Assembly / Disassembly of the milk frother /  
HR Sastavljanje / Rastavljanje miksera za mlijeko



- 1 Remove the water tank.**  
Uklonite spremnik za vodu

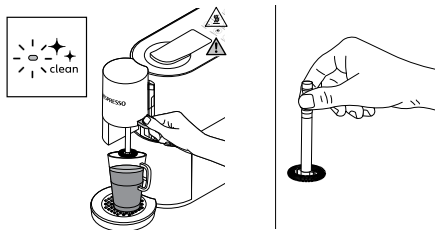


- 2 Remove the milk frother from its housing behind the machine.**  
Pomaknite mikser za mlijeko sa njegovog ležišta



- 3 Lift up the head. Insert the milk frother in the connection and push it in all the way. The milk-based recipes key will light up when the milk frother is detected.**

Podignite glavu uređaja. Ubacite mikser za mlijeko i povežite sa uređajem. Gumbi za napitke s mlijekom će zasvijetliti kada uređaj prepozna mikser za mlijeko.



- 4 Once the preparation is completed, the "Clean" alert lights up orange. Lift up the head, remove the milk frother by means of its grip area, the "Clean" indicator light turns off**

Nakon pripreme napitka, gumb "Čišćenje" će zasvijetliti narančasto. Podignite glavu, uklonite mikser za mlijeko, lampica "Čišćenje" će se ugasiti.

Be sure to wait for the end of the preparation and the "Clean" indicator light to light up before handling the milk frother. It is important to take the milk frother by its grip area intended for this purpose because the milk frother may be hot after preparation.

Prije rukovanja dodatka za mlijeko provjerite je li priprema završena i da gumb "Čišćenje" svijetli. Važno je da mikser za mlijeko držite na naznačenom dijelu, jer može biti topao nakon pripreme.



- 5 To clean the milk frother, place the Nespresso View mug filled with 100ml of fresh drinking water under the head of the machine, insert the milk frother, lower the head and press the "hot foam" key. You can also simply clean the milk frother by dishwashing. Put the milk frother back in its housing**

Da biste očistili mikser za mlijeko, stavite šalicu Nespresso View napunjenu sa 100 ml svježje vode za piće ispod glave aparata, ubacite mikser za mlijeko, spustite glavu i pritisnite gumb "Topla pjena". Mikser za mlijeko također možete jednostavno oprati u stroju za pranje suđa. Vratite mikser za mlijeko nazad u njegovu kućište.

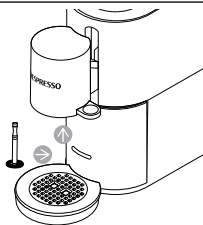


# Milk recipe preparations when using a Nespresso VIEW mug (270ml)/ Napici sa mlijekom za pripremu u Nespresso VIEW šalici (270ml)

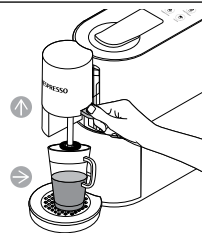
- i** For perfect foam, use refrigerated UHT or pasteurized milk skimmed or semi-skimmed (approximately 4°C).  
You can use soy, almond or oat drink for your milk preparations.  
The volume of milk foam depends on the nature of the milk used, its temperature, the cup and the position of the milk frother in the mug.  
It is required to clean the milk frother after each recipe. Refer to the "Daily Maintenance" paragraph.
- !** For the recipes using ice cubes, pieces of chocolates, ensure that they do not impede the milk frother's motion during the preparation of the recipe.  
When positioning the milk frother in your mug, ensure that it is not in contact with the sides or bottom of your mug.  
To prevent any overflow, it is strongly recommended to respect the following instructions.
- i** Za savršenu pjenu koristite mlijeko iz frižidera, pasteurizirano mlijeko, obrano ili polu obrano mlijeko (približno 4°C).  
Možete koristiti sojino, bademovo ili zobeno mlijeko.  
Punoća pjene će zavisiti od prirode iskorištenog mlijeka, temperature mlijeka, šalice i položaja dodatka za mlijeko u šalici.  
Neophodno je oprati mikser za mlijeko nakon svake upotrebe. Pogledajte odjeljak "Dnevna upotreba".
- !** Za napitke koji zahtijevaju led, kockice čokolade i slično, vodite računa da ne ometaju kretanje dodatka za mlijeko tokom pripreme.  
Kada pozicionirate mikser za mlijeko, provjerite da nije u kontaktu sa dnom i stranama Vaše šalice.  
Pratite upute kako ne bi došlo do prelijevanja.

For perfect results when making your milk-based recipe, it is recommended to use the Nespresso View Mug (270 ml) found in the box and available in your Nespresso boutique.

Kako biste napravili savršenu recepturu, preporučuje se korištenje Nespresso View šalice (270ml) koja se nalazi u ovom paketu ili je možete pronaći u Nespresso buticima.



- 1 Lift up the head using the handle and place the milk frother.**
- i Refer to the "Assembly/Disassembly of the milk frother" paragraph.**  
Podignite glavu uređaja koristeći ručicu i postavite mikser za mlijeko.
- i Pogledajte odjeljak "Sastavljanje / Rastavljanje"**



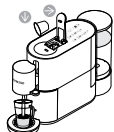
- 2 Put the ingredients and the milk according to the recipe you want to prepare in your VIEW mug (see the recipes page). Place it under the head and lower the head until the milk frother is immersed.**  
Staviti sastojke i mlijeko za napitak koji želite pripremiti u svojoj View šalici ( pogledati stranicu Napici). Postavite je ispod glave i spustite je dok mikser za mlijeko ne počne raditi.

EN

Milk recipe preparations when using a Nespresso VIEW mug (270ml)/

HR

Napici sa mlijekom za pripremu u Nespresso VIEW šalici (270ml)



- 5** Only when preparing a milk recipe with coffee, completely lift the lever and insert a capsules. Close the lever.

Ukoliko pripremate napitak sa mlijekom, potpuno podignite ručicu i ubacite kapsulu. Spustite ručicu.



- 4** Press the recipe key. The milk frothing starts automatically. The selected recipe key blinks slowly while it is being prepared.

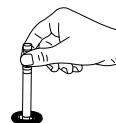
Pritisnite gumb za napitak. Miješanje mlijeka započinje automatski. Gumb izabranog napitka polako treperi tokom pripreme.

- 5** Only when preparing a recipe with coffee: once the milk frothing is done, the coffee will automatically flow.

- i** The Espresso key lights up at the end of the preparation for top up your coffee.

Za pripremu napitka sa kavom: kada je miješanje mlijeka završeno, kava će automatski isteći iz uređaja.

- i** Espresso gumb svijetli na kraju pripreme za nadopunjavanje kave.

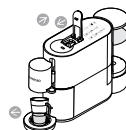


- 6** Once the preparation is completed, the “Clean” indicator light lights up orange. Lift up the head, remove the milk frother by means of its grip area. The “Clean” indicator light turns off. Clean the milk frother by diswashing or hand washing. Put the milk frother back in its housing.

- i** Be sure to wait for the end of the preparation and the “Clean” indicator light to light up before handling the milk frother. It is important to take the milk frother by its grip area intended for this purpose because the milk frother may be hot after completion of preparation.

Kada je priprema završena, gumb za čišćenje će zasvijetliti narančasto. Podignite glavu i izvucite mikser za mlijeko. Gumb za čišćenje će se automatski isključiti. Operite mikser za mlijeko pranjem u stroju ili ručno. Vratite mikser za mlijeko u njegovo ležište.







- i** Pričekajte kraj pripreme kao i da gumb za čišćenje zasvijetli prije nego što uzmete mikser za mlijeko. Mikser za mlijeko uvijek držite za dio koji je za to namijenjen jer je dodatak topao nakon pripreme.

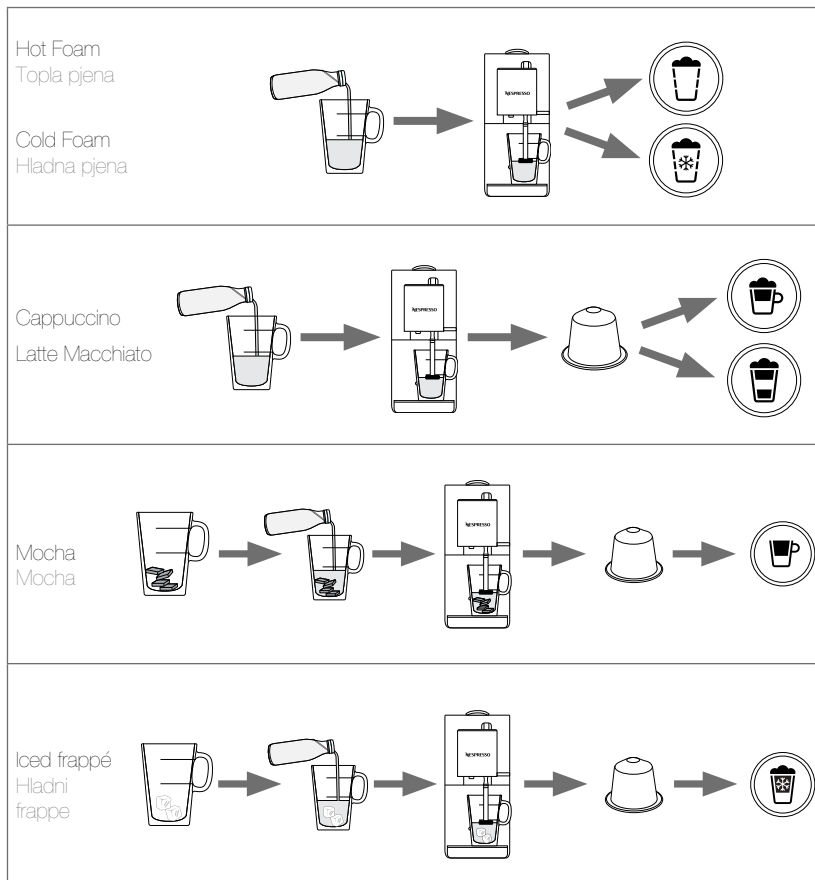


- 7** Take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule when preparing a recipe with coffee.

Uzmite šalicu. Podignite i zatvorite ručicu za izbacivanje kapsule dok pripremate napitak sa kavom.

# Milk recipe preparations when using a Nespresso VIEW mug (270ml) / Napici sa mlijekom za pripremu u Nespresso VIEW šalici (270ml)

		Milk / Mlijeko	Ingredients / Sastojci	Default coffee quantity / Preporučena količina kave
	Hot Foam / Topla pjena	100 ml		
	Cold Foam / Hladna pjena	100 ml		
	Cappuccino	80 ml		25 ml
	Latte Macchiato	100 ml		40 ml
	Mocha / Mocha	100 ml	Nespresso Chocolate cut into pieces 20 g / Nespresso čokolada razlomljena na komadiće 20 g	25 ml
	Iced frappé / Hladni frappe	80 ml	2 x 15 g iced cube / 2 x 15 g kockica leda	25 ml



EN

Milk recipe preparations when using your personal cup/

HR

Napici sa mlijekom za pripremu u Vašoj šalici



For perfect foam, use refrigerated UHT or pasteurized milk skimmed or semi-skimmed (approximately 4°C).

You can use soy, almond or oat drink for your milk preparations.

The volume of milk foam depends on the nature of the milk used, its temperature, the cup and the position of the milk frother in the cup.

It is required to clean the milk frother after each recipe. Refer to the "Daily Maintenance" paragraph.



For the recipes using ice cubes, pieces of chocolates, ensure that they do not impede the milk frother's motion during the preparation of the recipe.

When positioning the milk frother in your cup, ensure that it is not in contact with the sides or bottom of your cup.

To prevent any overflow, it is strongly recommended to respect the following instructions.



Za savršenu pjenu, koristite mlijeko iz frižidera, pasteurizirano mlijeko, obrano ili polu obrano mlijeko (približno 4°C).

Možete koristiti sojino, bademovo ili zobeno mlijeko.

Kvaliteta pjene ovisi o prirodni iskorištenog mlijeka, temperature mlijeka, šalice i položaja dodatka za mlijeko u šalici.

Neophodno je oprati mikser za mlijeko nakon svake upotrebe. Pogledajte odjeljak "Dnevna upotreba".



Za napitke koji zahtijevaju led, kockice čokolade i slično, vodite računa da ne ometaju kretanje dodatka za mlijeko tokom pripreme.

Kada pozicionirate mikser za mlijeko, provjerite da nije u kontaktu sa dnom ili stranama Vaše šalice.

Pratite upute kako ne bi došlo do prelijevanja.

When using **your personal cup**, you need to follow these **4 rules** in order to ensure the recipe quality and prevent overflow during the preparation.

Kada koristite **svoju šalicu**, neophodno je da pratite **4 pravila** kako biste bili sigurni u kvalitetu napitka, kao i izbjegli prelijevanje iz šalice tokom pripreme.

N°1



- 1** Your cup must not be flared out.

Rubovi šalice ne smiju ići prema van.

N°2



- 2** Your cup must be at least 7cm in diameter (use the ruler below).

Šalica mora biti širine najmanje 7cm (upotrijebite ravnalo ispod za mjerenje)

N°3



- 3** For hot milk recipes, always use a minimum of 80ml milk.

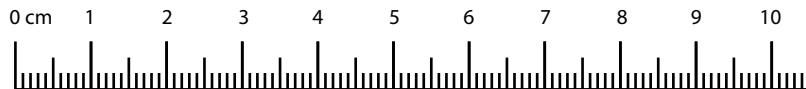
Za napitke sa toplim mlijekom, koristite minimalno 80ml mlijeka.

N°4

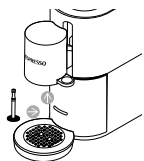


- 4** The quantity of milk must never fill more than half of your cup.

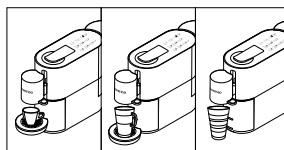
Količina mlijeka ne smije biti veća od polovine šalice.



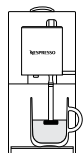
## Milk recipe preparations when using your personal cup / Napici sa mlijekom za pripremu u Vašoj šalici



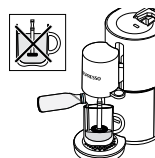
- 1 Lift the head of the machine and place the milk frother.**
- Refer to the “Assembly/Disassembly of the milk frother” paragraph.**  
Podignite glavu uređaja i postavite mikser za mlijeko.
- Pogledajte odjeljak “Sastavljanje/Rastavljanje” dodatka za mlijeko.**



- 2 Put the drip tray on the high position. If your mug is too tall to fit under the head of the machine, place the drip tray in the low position or remove the drip tray.**  
Postavite posudu za kapanje na višu poziciju. Ako je Vaša šalica previsoka i ne stane ispod uređaja, postavite posudu za kapanje na nižu poziciju ili ju u potpunosti uklonite.



- 3 Put in your cup the ingredients and the milk according to the recipe that you want to prepare, place it under the head of the machine and lower it.**  
Stavite sastojke u šalicu, kao i količinu mlijeka po recepturi. Stavite je ispod aparata i spustite mikser za mlijeko.



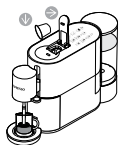
- 4 If the milk frother isn't immersed in the milk, adjust the quantity of milk in a way that it reaches the surface of the milk frother. The milk must never fill more than half of the cup.**  
Ukoliko dodatak ne dostiže do mlijeka, dodajte mlijeko tako da dohvati površinu dodatka. Količina mlijeka nikada ne treba biti viša od polovine šalice.

## Milk recipes for your personal cup / Recepture sa mlijekom za pripremu u Vašoj šalici

	Milk / Mlijeko	Ingredients / Sastojci	Default coffee quantity/ Preporučena količina kave
	Hot Foam / Topla pjena		
	Cold Foam / Hladna pjena		
	Depends on your cup / Ovisi o Vašoj šalici (80ml min)		25 ml
			40 ml
		Nespresso Chocolate cut into pieces 20 g / Nespresso čokolada razlomljena na komadiće 20 g	25 ml
		2 x 15 g iced cube / 2 x 15 g kockica leda	25 ml

EN Milk recipe preparations when using your personal cup/

HR Napici sa mlijekom za pripremu u Vašoj šalici



- 5 Only when preparing a milk recipe with coffee, completely lift the lever and insert a capsules. Close the lever.

Ukoliko pripremate napitak sa mlijekom i kavom, podignite ručicu, ubacite kapsulu i spustite ručicu.



- 6 Press the recipe key. The milk frothing starts automatically. The selected recipe key blinks slowly while it is being prepared.

Pritisnite gumb za napitak. Miješanje mlijeka se započinje automatski. Gumb izabranog napitka polako treperi tokom pripreme.

- 7 Only when preparing a recipe with coffee: once the milk frothing is done, the coffee will automatically flow.

- i The Espresso key lights up at the end of the preparation for top up your coffee

Za pripreme napitaka sa kavom; kada je miješanje mlijeka završeno, kava će automatski isteći iz uređaja.

Gumb za Espresso će zasvijetliti ukoliko je potrebno da izađe još kave.

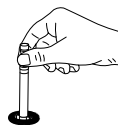


- 8 Once the preparation is complete, the "Clean" indicator light lights up orange. Lift up the head, remove the milk frother by means of its grip area. The "Clean" indicator light turns off. Clean the milk frother.

- i Be sure to wait for the end of the preparation and the "Clean" indicator light to light up before handling the milk frother. It is important to take the milk frother by its grip area intended for this purpose because the milk frother may be hot after completion of a preparation.

Kada je priprema završena, gumb za čišćenje će zasvijetliti narančasto. Podignite glavu uređaja i izvucite mikser za mlijeko tako što ćete ga uhvatiti za dio koji je namijenjen za držanje. Gumb za čišćenje će se automatski isključiti.

- i Pričekajte kraj pripreme kao i da gumb za čišćenje zasvijetli prije nego što uzmete mikser za mlijeko. Mikser za mlijeko uvijek držite za dio namijenjen tome, jer je dodatak topao nakon pripreme.



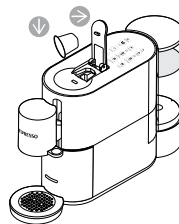
- 9 Take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule when preparing a recipe with coffee.

Uklonite šalicu, podignite i spustite ručicu kako bi kapsula ispala nakon pripreme napitka s kavom.



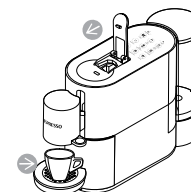
- 1** Turn on the machine by pressing one of the coffee keys (Ristretto, Espresso, Lungo).

Uključite uređaj pritiskom na gumb za Ristretto, Espresso ili Lungo.



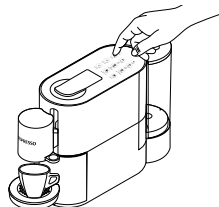
- 2** Lift the lever completely and insert a capsule.

Podignite ručicu i ubacite kapsulu.



- 3** Close the lever and place a cup under the coffee outlet.

Spustite ručicu i postavite šalicu ispod.



- 4** Press and hold the Ristretto, Espresso or Lungo key. Release the key as soon as the desired volume is reached.

Pritisnite i držite gumb Ristretto, Espresso ili Lungo gumb. Pustite gumb kada se pojavi željena zapremina.

**x3**



- 5** The programmed key blinks rapidly 3 times to confirm the new setting. The coffee volume level is now stored.

Programirani gumb će zatreperiti brzo tri puta, potvrđujući kako je novo podešavanje sačuvano.

Recipes / Napitak	Factory settings / Fabričko- podešavanje /	Programmable quantity / Programirane količine
Ristretto	25 ml	From 15 to 35 ml / Od 15 do 35 ml
Espresso	40 ml	From 35 to 70 ml / Od 35 do 70 ml
Lungo	110 ml	From 70 to 150 ml / Od 70 do 150 ml

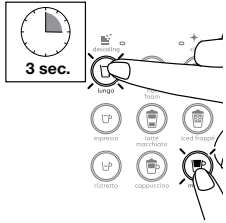
**NOTE:** We recommend that you maintain the factory settings for Ristretto, Espresso and Lungo to ensure the best results in your cup for all our black coffees.

**NAPOMENA:** Preporučujemo da zadržite tvorničke postavke za Ristretto, Espresso i Lungo kako bi osigurali najbolji doživljaj u svojoj šalici - za sve naše crne kave.

## Reset to factory settings / Vraćanje na tvorničke postavke

- 1 Turn on the machine by pressing one of the coffee keys (Ristretto, Espresso, Lungo).

Uključite uređaj pritiskom na Ristretto, Espresso ili Lungo gumb.



- 2 Simultaneously press the Lungo and Mocha keys for 3 seconds to activate the Factory Settings Menu. The Lungo and Mocha keys blink 3 times.


Istovremeno pritisnite Lungo i Mocha gumb na tri sekunde kako biste aktivirali vraćanje na tvorničke postavke. Lungo i Mocha gumbi će zasvijetliti tri puta.

- 3 The factory settings are restored. The machine automatically exits from the Factory Settings Menu mode.

Postavke su vraćene na tvorničke postavke. Uređaj će automatski izaći iz ovog podešavanja.

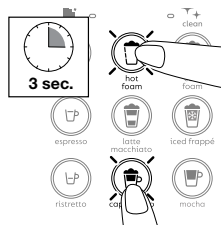


 The machine will turn into OFF mode automatically after 9 minutes of non-use.

 Uređaj će se automatski ugasiti 9 minuta nakon korištenja.

- 1 Turn on the machine by pressing one of the coffee keys (Ristretto, Espresso, Lungo).**

Uključite uređaj pritiskom na Ristretto, Espresso ili Lungo gumb.



- 2 Simultaneously press the Hot Foam + Cappuccino keys for 3 seconds to go to the Automatic Power Saving Setting menu: the “Descaling” and “Clean” alert indicator lights are lit, and the Hot Foam, Latte Macchiato and Cappuccino keys blink.**

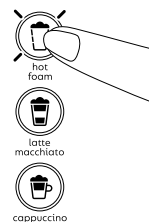
Istovremeno pritisnite gumb za Toplu pjenu i Cappuccino na tri sekunde kako biste ušli u postavke za automatsku uštedu energije: Gumbi za uklanjanje kamenca i čišćenje će svijetleti, gumbi za Toplu pjenu, Latte Macchiato i Cappuccino će zatreperiti.

**x3**



- 4 The programmed key blinks 3 times to confirm the new selected value.**

Programirani gumb će zatreperiti tri puta kako bi potvrdio nove postavke.



- 5 Press one of the Hot Foam, Latte Macchiato and Cappuccino keys to select the desired automatic power off time. You have 15 seconds to program the desired value by pressing the corresponding key.**

Pritisnite gumb za Toplu pjenu, Latte Macchiato i Cappuccino kako biste izabrali željeno vrijeme za uštedu energije. Imate 15 sekundi da programirate vrijeme pritiskom na odgovarajući gumb.

Automatic power off / Automatsko isključivanje

Hot Foam / Topla pjena	3 min
Latte Macchiato	9 min. Factory setting / 9 min. Tvorničke postavke
Cappuccino	3 hours / 3 sata

- 5 The machine automatically exits from the Automatic Power Saving Setting Menu mode.**

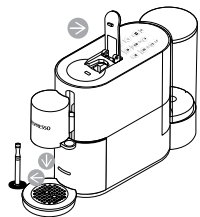
**NOTE: the Automatic Power Saving Setting Menu mode deactivates after 15 seconds of inactivity.**

Uređaj će automatski izaći iz postavki za automatsku uštedu energije.

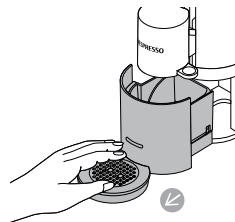
**NAPOMENA:** Automatske postavke uštede energije će se deaktivirati nakon 15 sekundi ukoliko se ne zada funkcija.

**i** Do not use any aggressive or solvent-based cleaning products. Use a non-abrasive damp cloth and a gentle cleaning agent to clean the surface of the machine. Do not wash any of the machine's components in the dishwasher, except for the milk frother and the capsule container.

**i** Nemojte koristiti jaka sredstva ili mješavine za čišćenje. Dijelove uređaja ne stavljati u stroj za pranje suđa, osim dodatka za mlijeko i spremnika za iskorištene kapsule.

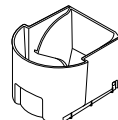


- 1 Lift and close the lever to eject the capsule. Remove the milk frother.**  
Podignite ručicu kako biste izbacili kapsulu. Uklonite mikser za mlijeko.

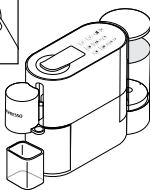


- 2 Gently pull on the drip tray to remove the drip base and the capsule container at the same time. Empty them, rinse them using drinking water, dry them using a clean, damp cloth, then put them back in place.**

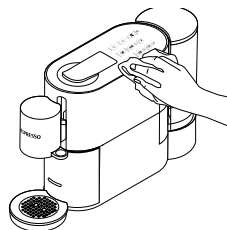
Lagano povucite prema sebi posudu za kapanje i spremnik za kapsule u isto vrijeme. Ispraznite ih i isperite vodom, osušite čistom krpom te zatim vratite na njihovo mjesto.



- i The milk frother and capsule container can be washed in a dishwasher.**
- i Mikser za mlijeko i spremnik za iskorištene kapsule se mogu prati u stroju za pranje suđa.**



- 3 Remove the water tank, fill it with fresh drinking water. Place a container under the coffee outlet (600 ml), press the Lungo key to rinse the machine.**  
Izvadite spremnik za vodu, napunite ga svježom vodom za piće.  
Stavite posudu ispod otvora za kavu (600ml) i pritisnite gumb Lungo kako biste isprali uređaj





- 4 Clean the coffee outlet and the milk frother connection using a clean, damp cloth.**  
Otvor za kavu kao i konektor za mikser za mlijeko očistite čistom krpom.
- 5 Clean the machine using a clean, damp, non-abrasive cloth.**  
Očistite uređaj čistom krpom

# Descaling / Uklanjanje kamenca


**Descaling is mandatory** when the machine indicates that this is required (steady "Descaling" alert indicator light). **The machine locks itself until the descaling is performed.**


**Čišćenje od kamenca je obavezno** kada aparat ukaže da je to potrebno (gumb za "Uklanjanje kamenca" će neprestano svijetliti). **Uređaj se automatski zaključava dok čišćenje ne bude obavljeno.**

 Refer to the safety instructions

-  To ensure the proper operation of your machine throughout its service life and to maintain a coffee experience as perfect as on its first day, we recommend the following instructions. Descaling is mandatory when the machine indicates that this is required (blinking "Descaling" alert indicator light). To protect your machine's internal components, if descaling is not performed, after 30 cycles, the "Descaling" alert indicator light lights up steadily and the machine locks itself until the descaling is performed.
- Your *Nespresso* machine determines the moment when descaling is required, based on the quantity of water used and your water's hardness level. This level is defined during the first use by means of the water hardness test stick. (Refer to "Water Hardness Setting").

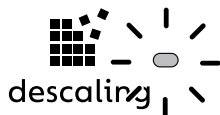
 Pročitajte mjere sigurnosti.

-  Kako biste osigurali pravilan rad uređaja i uvijek imali iskustvo ispijanja kave kao prvog dana, preporučujemo da pratite sljedeće upute. Čišćenje od kamenca je obavezno kada uređaj ukaže da je to potrebno (gumb za "uklanjanje kamenca" će neprestano svijetliti. Kako bi se osigurao pravilan rad uređaja, ukoliko nakon 30 novih napravljenih kava čišćenje nije izvršeno, Descaling gumb će neprestano svijetliti i uređaj će se zaključati dok čišćenje ne bude napravljeno.
- Vaš *Nespresso* uređaj sam prepoznaje kada je neophodno napraviti čišćenje od kamenca, na osnovu količine iskorištene vode kao i o nivou tvrdoće vode, koji je određen nakon korištenja štapića za mjerenje tvrdoće vode (pogledajte Podešavanje tvrdoće vode)

 The descaling process lasts approximately 25 minutes, including a 20-minute descaling cycle and a 5-minute rinse cycle.

During the descaling cycle, your presence is required, as you will be asked to perform several operations.

 Proces čišćenja od kamenca traje oko 25 minuta. 20 minuta čišćenja od kamenca i 5 minuta ispiranja vodom. Neophodno je da budete prisutni jer ćete morati zadati nekoliko funkcija uređaju.

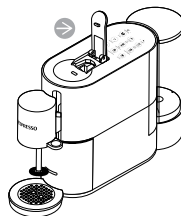


**1** Descale your machine when the "Descaling" alert indicator light blinks.

Očistite Vaš uređaj od kamenca kada gumb "Uklanjanje kamenca" zasvijetli.

**2** Lift and close the lever to eject the capsule.

Podignite i spustite ručicu kako biste izbacili kapsulu iz uređaja

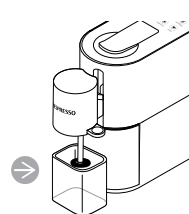


**3** Empty the drip tray, drip base and capsule container. Fill the water tank with 500 ml of fresh drinking water. Pour 1 pouch of *Nespresso* liquid descaling agent into the water tank.

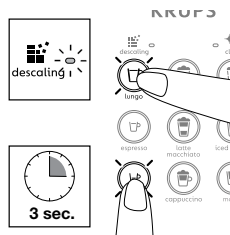
Ispraznite posudu za kapanje, donji dio posude za kapanje, spremnik za iskorištene kapsule. Napunite spremnik za vodu sa 500ml svježe vode. Ispraznite jednu vrećicu *Nespresso* tekućine za čišćenje od kamenca u spremnik za vodu.



- 4 Insert the milk frother.
- i** Refer to the "Assembly/Disassembly of the milk frother" paragraph.  
Stavite mikser za mlijeko.
- i** Pročitajte odjeljak "Sastavljanje/Rastavljanje miksera za mlijeko"



- 5 Place a minimum 1L container under the head.  
Ispod otvora za kavu postavite posudu od minimalno 1L.



- 6 To enter the descaling mode, simultaneously press the Lungo + Ristretto keys for 3 seconds. Both keys blink. To start the descaling program press the same keys again.

- i** The "Descaling" alert indicator light stays lit orange during the entire descaling process.
- i** Once in descaling mode, the procedure below must be fully performed so that the machine may return to the normal mode. Any interruption (stoppage of the machine, power outage, etc.) will return the machine to the start of the descaling phase.

Kako biste ušli u program čišćenja, istovremeno pritisnite Lungo i Ristretto gumbе i držite 3 sekunde. Oba gumba će zatreperiti. Kako biste pokrenuli program čišćenja od kamenca, pritisnite ove gumbе ponovno.

- i** Gumb za čišćenje od kamenca će svijetliti narančasto tokom cijelog procesa.

Kada je uređaj ušao u podešavanje čišćenja od kamenca, postupak u potpunosti mora biti izveden kako bi se vratio u normalan režim rada. Svako prekidanje (zaustavljanje rada, isključivanje iz struje i slično) će vratiti uređaj na početak faze čišćenja od kamenca.

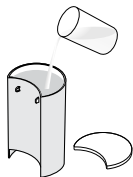
- 7 The descaling liquid alternatively flows from the coffee outlet and from the milk frother.

Sredstvo za čišćenje će curiti iz otvora za kavu kao i iz otvora za mlijeko.



- 8 Once the descaling cycle is done (the water tank is empty), the Lungo + Ristretto keys blink.

Kada je ciklus čišćenja završen ( spremnik za vodu je prazan) Lungo i Ristretto gumbi će zatreperiti.



- 9 Rinse the water tank and completely fill it with fresh drinking water.

Dobro isperite spremnik za vodu i napunite svježom vodom.



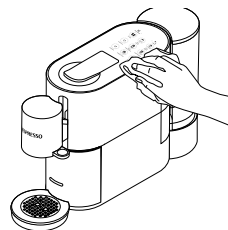
- 10 Press the Lungo + Ristretto keys again. Rinsing continues via the coffee outlet and the milk frother. The Lungo + Ristretto keys blink.

Pritisnite Lungo i Ristretto gumbе. Ispiranje uređaja će početi kroz otvor za kavu, kao i kroz otvor za mlijeko. Lungo i Ristretto gumbi će zatreperiti.

- 11 Once rinsing is done, the machine goes back to ready mode and the “Descaling” alert indicator light shuts off. Remove and store the milk frother in its housing. Fill the water tank with fresh drinking water.

Kada je ciklus čišćenja završen, uređaj se vraća na svoje normalne postavke i gumb za čišćenje od kamenca prestaje svijetliti. Vratite mikser za mlijeko u njegovo ležište.

Napunite spremnik za vodu svježom vodom.



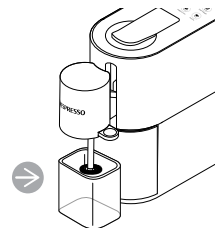
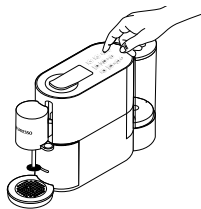
- 12 Clean the machine using a damp cloth. You have completed the machine's descaling.

Očistite aparat mekom krpom. Vaš uređaj je očišćen od kamenca

# Priming, after emptying or unpriming / Potpuno pražnjenje uređaja

**i** This function empties air from the machine to ensure the quality of the preparations. As a safety measure, the machine may block use if there is any air present.

**i** Ova funkcija izbacuje zrak iz uređaja kako bi se osigurala kvaliteta njegovih funkcija. Kao mjera sigurnosti, moguće je da će uređaj blokirati ukoliko je u njemu višak zraka.

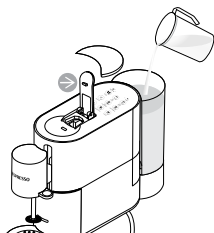


- 1** Insert the milk frother. Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.
- ⚠** The milk frother must be inserted before starting the procedure.

Postavite mikser za mlijeko. Uključite uređaj pritiskom na bilo koji od 9 gumba. Mikser za mlijeko mora biti spojen prije početka procedure.

- 2** The 9 recipes keys blink non-stop. Svi gumbi će neprestano treperiti.

- 3** Place a container (600 ml) under the head of the machine. Postavite posudu (600ml) ispod uređaja.



- 4** Lift the lever and leave it in an open position. Podignite ručicu i ostavite u otvorenoj poziciji
- 5** Fill the water tank and put it back in place. Napunite spremnik za vodu i vratite u ležište.

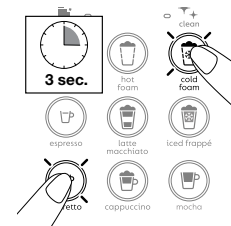
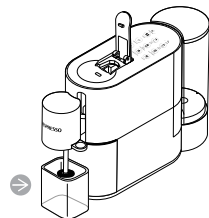
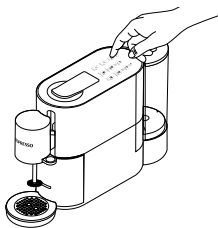


- 6** Press one of the 9 keys. The 9 keys blink quickly. Pritisnite jedan od 9 gumba. Svi gumbi će brzo zatreperiti.

- 7** Some water may flow from the milk frother for a few seconds. Voda će curiti iz dodatka za mlijeko nekoliko sekundi.

- 8** Once priming is completed, the machine returns to "Ready for use" mode. Nakon što je uređaj potpuno ispražnjen, vraća se u svoje normalne postavke.

Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a repair /  
 Pražnjenje sustava prije perioda nekorištenja i radi zaštite od smrzavanja, ili prije popravka



- 1 Insert the milk frother. Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.
- ⚠ The milk frother must be inserted before starting the procedure.

Postavite mikser za mlijeko, Uključite uređaj pritiskom na jedan od 9 gumba.  
 Mikser za mlijeko mora biti postavljen prije početka procedure.

- 2 Remove the water tank. Lift the lever to eject the capsule. Leave the lever open. Place a container (600 ml) under the head.
- Uklonite spremnik za vodu. Podignite ručicu i izbacite kapsulu. Ostavite ručicu otvorenu. Ispod uređaja postavite posudu od 600ml.

- 3 Simultaneously press the Cold Foam + Ristretto keys for 3 seconds: both keys blink.
- Istovremeno pritisnite gumb za hladnu pjenu i Ristretto te držite 3 sekunde. Oba gumba će zatreperiti.

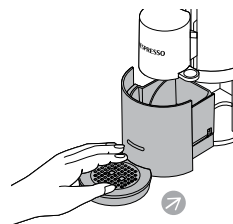
- 4 Simultaneously press the Cold Foam + Ristretto keys again.
- ⚠ Some steam may come out of the coffee outlet and milk frother during emptying.

Istovremeno pritisnite gumb za hladnu pjenu i Ristretto.  
 Moguće je da će para izlaziti iz otvora za kavu i mlijeko tokom pražnjenja.

- 5 The keys blink softly and emptying is underway.
- Kako se treptanje gumbi bude usporavalo, pražnjenje će biti pri kraju.



- 6 Once emptying is done, both keys blink 3 times and the machine turns off automatically.
- Kada je pražnjenje završeno, oba gumba će zatreperiti 3 puta i uređaj će se automatski isključiti.



- 7 Close the lever. Remove the container, milk frother, drip tray, capsule container and drip base. Clean them.
- Spustite ručicu. Očistite spremnik za kapsule, mikser za mlijeko i posudu za kapanje.



Videos are available via the *Nespresso* Mobile Application and on [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) – Consult the “Services” section.

No light on the keys and indicator lights.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Check the outlet, plug, voltage and fuse.</li> <li>- Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.</li> <li>- If the problem persists, call <i>Nespresso</i>.</li> </ul>	Milk overflows from the mug during preparation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Refer to “Milk recipe preparations” paragraph prior to making milk-based preparations to adjust the quantity of milk or to choose a more suitable mug.</li> </ul>
The “Descaling” alert blinks orange and the milk-based drinks keys work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Descaling is required: a few cycles remain before your machine locks itself. Descale the machine.</li> </ul>	The “Clean” alert is a steady orange light.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove the milk frother. Rinse it.</li> </ul>
When you press the recipe key, it does not start and the “Descaling” alert, Lungo and Ristretto keys blink.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The machine is in safety mode against scale; use is blocked. Descale the machine; refer to the “Descaling” paragraph.</li> </ul>	The lever does not fully close.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Empty the capsule container. Ensure that there are no capsules blocked in the capsule container.</li> </ul>
During descaling, the Lungo + Ristretto keys blink and the “Descaling” indicator light remains lit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Your water tank is empty, but the descaling cycle is not completed. Rinse the water tank and completely fill it with fresh drinking water. Press the Lungo + Ristretto keys to resume the cycle.</li> </ul>	Leakage around the capsule (water present in the capsule container).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Properly insert the capsules. In the event of a leak, call <i>Nespresso</i>.</li> </ul>
The 9 keys blink quickly non-stop.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The water tank is empty. Several recipes in a row were launched with no water in the water tank; the priming mode will be launched after pressing any key. Pour water in the water tank. Place the milk frother and a container under the head. Press any key. Take care, some water and steam will flow out from the milk frother connection for a few seconds. If you have lost the milk frother, press and hold Espresso and Iced frappé keys during 3 seconds.</li> </ul>	No coffee, no water.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The water tank is empty: fill it.</li> <li>- Descale if necessary, see the “Descaling” paragraph.</li> </ul>
The recipe key blinks rapidly during preparation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The water tank is empty. Fill the water tank.</li> </ul>	The coffee flows very slowly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The flow rate depends on the capsule type.</li> <li>- Descale if necessary, see the “Descaling” paragraph.</li> </ul>
The milk foam is insufficient.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Use refrigerated skimmed or semi-skimmed milk (approximately 4° C).</li> <li>- Rinse the milk frother after each preparation.</li> <li>- Descale the machine (see the “Descaling” paragraph).</li> <li>- Refer to the paragraph “Milk recipe preparations”.</li> <li>- Correctly center the cup relative to the machine.</li> <li>- Clean the milk frother connection.</li> </ul>	No coffee, only water is flowing (despite having inserted a capsule).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Call <i>Nespresso</i>.</li> </ul>
Milk-based recipes keys do not light up.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Set up the milk frother so that all keys light up.</li> </ul>	The coffee is not hot enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Preheat the cup.</li> <li>- Perform a rinse of the machine.</li> <li>- Descale if necessary, see the “Descaling” paragraph.</li> </ul>
		Cannot go to the Menu Mode (e.g. “Descaling” “Automatic Power Saving Setting”).	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Turn on the machine.</li> <li>- Ensure that you simultaneously press the keys for 3 seconds.</li> <li>- Plug/unplug the machine.</li> <li>- If the problem persists, call <i>Nespresso</i>.</li> </ul>
		Irregular blinking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Send the machine to the repair center or call <i>Nespresso</i>.</li> </ul>
		The 9 keys blink simultaneously for 10 seconds and the machine turns off.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Breakdown Alarm: Arrange to have the machine repaired or call <i>Nespresso</i>.</li> </ul>





Na [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) možete pronaći dostupne upute za rješavanje potencijalnih problema

Nema svjetlosnog indikatora	- Provjerite utičnicu, napon i osigurač -Uključite uređaj pritiskom na jedan od 9 gumba -Ako se problem nastavi, nazovite <b>Nespresso</b>	Mlijeko se prelijeva iz šalice tokom pripreme	-Pogledajte odjeljak "Pripreme napitaka sa mlijekom" prije izrade napitaka na bazi mlijeka, kako biste prilagodili količinu mlijeka ili ikako biste izabrali odgovarajuću šalicu
Gumb za uklanjanje kamenca i gumbi za recepture sa mlijekom trepere narančasto	-Neophodno je očistiti uređaj od kamenca. Nakon nekoliko nobih izrada kave uređaj će se blokirati.	Gumb "Čišćenje" neprestano svijetli narančasto	-Uklonite mikser za mlijeko. Ispirite ga.
Kada pritisnete gumb za napitak ne pokreće se i trepće upozorenje "čišćenje kamenca", svijetle gumbi Lungo i Ristretto	-Aparat je u sigurnom režimu protiv kamenca; upotreba je blokirana. Osušite aparat; pogledajte odjeljak "Uklanjanje kamenca"	Ručica se ne zatvara u potpunosti	-Izbacite kapsulu. Osigurajte da nema blokiranih kapsula u spremniku.
Tokom čišćenja od kamenca, Lungo i Ristretto gumbi trepere dok gumb "Uklanjanje kamenca" ostaje uključen.	- Spremnik za vodu je prazan ali proces čišćenja od kamenca nije završen. Ispirite spremnik za vodu i napunite svježom vodom. Pritisnite Lungo i Ristretto gumb kako bi se proces nastavio.	Propuštanje oko kapsule ( voda prisutna u spremniku za kapsule)	- Pravilno postavite kapsulu. U slučaju curenja vode, pozovite <b>Nespresso</b>
9 gumba brzo treperi	- Spremnik za vodu je prazan. Nekoliko napitaka izabrano je bez vode u spremniku za vodu; režim pražnjenja će se pokrenuti nakon pritiska bilo kojeg gumba. Dodajte vodu u spremnik za vodu. Stavite mikser za mlijeko u posudu ispod glave. Pritisnite bilo koji gumb. Pazite, malo vode i pare će kroz nekoliko sekundi iscuriti iz dodatka za mlijeko. Ako je izašlo svo mlijeko, pritisnite i držite gumbe Espresso i hladni frape 3 sekunde	Nema kave, nema vode	-Spremnik za vodu je prazan; napunite ga -Uklonite kamenac ako je potrebno, pogledajte odjeljak "Uklanjanje kamenca"
Gumb izabrane recepture neprestano treperi tokom pripreme	-Spremnik za vodu je prazan. Napunite ga.	Kava izlazi jako sporo	-Brzina protoka ovisi o vrsti kapsule -Očistite od kamenca ako je to neophodno. Pogledajte odjeljak za čišćenje od kamenca.
Nema dovoljno pjene od mlijeka	-Koristite hladno obrano ili polu obrano mlijeko (približno 4°C) -Nakon svake pripreme isperite mikser za mlijeko -Osušite aparat (pogledajte "Uklanjanje kamenca") -Pogledajte odlomak "Napici za mlijeko" -Ispravno centrirajte čašu u odnosu na aparat -Očistite konektor za mikser za mlijeko	Nema kave, samo voda izlazi (unatoč ubacivanja kapsule)	- Kontaktirajte <b>Nespresso</b>
Gumbi za napitke sa mlijekom se ne pale	-Postavite mikser za mlijeko i gumbi će zasvijetliti	Kava nije dovoljno topla	-Prethodno zagrijte šalicu -Ispirite uređaj -Očistite od kamenca ako je to neophodno. Pogledajte odjeljak za čišćenje kamenca.
		Ne možete ući u režim menija (npr. Uklanjanje kamenca, Automatske postavke uštede energije)	-Uključite uređaj -Pazite da istovremeno pritisnete gumbe u trajanju od 3 sekunde -Uključite/isključite uređaj iz napajanja -Ako se problem nastavi, nazovite <b>Nespresso</b>
		Neprestano treperenje	-Pošaljite uređaj u <b>Nespresso</b> servis ili nazovite <b>Nespresso</b> Call Centar
		9 gumba treperi istovremeno 10 sekundi i aparat se isključuje	-Alarm za kvar; dogovorite servis aparata ili nazovite <b>Nespresso</b>



## Recycling & Environmental Protection / Recikliranje i zaštita okoliša



Your machine contains precious materials that may be recovered or recycled. The separation of the remaining waste into various categories, makes it easier to recycle the precious raw materials. For more information on waste disposal, contact local authorities.



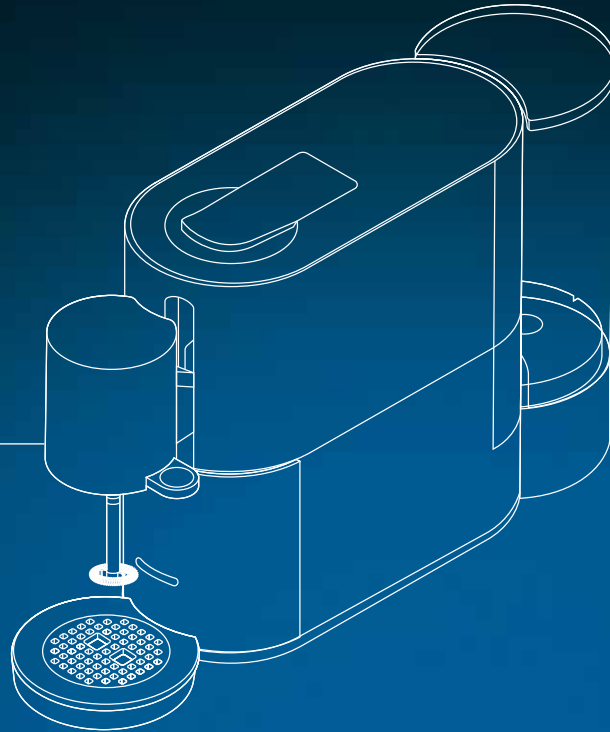
Vaš aparat sadrži dragocjene materijale koji se mogu ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Odvajanje preostalog otpada u razne kategorije olakšava recikliranje dragocjenih sirovina. Za više informacija o odlaganju otpada obratite se lokalnim vlastima.

## Nespresso Contact Information / Kontaktirajte Nespresso

**For more information, in the event of a problem or to simply ask for advice, call the Nespresso Club.**

**Za više informacija u slučaju problema ili da zatražite savjet, jednostavno nazovite Nespresso Klub.**





NESPRESSO  
ATELIER  
MY MACHINE